

# SONDAGE EXCLUSIF SES- OPTIONS POLITIQUES : LES LIMITES DU PRINCIPE D'ACCOMMODEMENT RAISONNABLE



L. Ian MacDonald  
Rédacteur en chef, *Options politiques*

**P**rès de deux Canadiens sur trois et neuf Québécois sur dix ont entendu parler des « accommodements raisonnables », révèle un sondage SES Research réalisé pour *Options politiques*.

Dans tout le pays, 63,7 p. 100 des répondants ont eu connaissance du débat sur les accommodements relatifs aux « minorités religieuses et culturelles », une proportion qui grimpe à 90,2 p. 100 au Québec, où la question défraie la chronique depuis la campagne électorale provinciale de mars dernier.

C'est en Ontario qu'on a le moins entendu parler des accommodements raisonnables : seulement 51,6 p. 100 des répondants en avaient eu connaissance, par rapport à 55,1 p. 100 dans les provinces de l'Atlantique, à 58,1 p. 100 en Alberta et dans les deux autres provinces des Prairies, puis à 53,9 p. 100 en Colombie-Britannique.

**C**e sondage en ligne a été réalisé les 17 et 18 septembre, soit au début des audiences de la commission Bouchard-Taylor, qui font l'objet d'une couverture médiatique intensive au Québec et passablement importante dans le reste du pays. L'échantillon aléatoire de 1 083 Canadiens est considéré comme exact selon une marge d'erreur de trois points de pourcentage, 19 fois sur 20.

Mais cette marge d'erreur ne s'applique guère à l'interprétation des réponses aux questions de notre sondage.

En effet, une forte majorité de Canadiens et une écrasante majorité de Québécois jugent qu'il y a des limites aux accommodements raisonnables.

Quand on leur a demandé s'il était raisonnable de s'adapter aux minorités religieuses et culturelles ou si les immigrants devaient plutôt s'adapter pleinement à la culture canadienne, seulement 18 p. 100 des répondants ont ainsi estimé que le principe des accommodements raisonnables « exprimait le mieux leur point de vue personnel », contre 53,1 p. 100 qui favorisaient la pleine adaptation des immigrants (21,3 p. 100 n'approuvant aucune des deux affirmations).

Chez les répondants du Québec (295 des 1 083 personnes interrogées), seulement 5,4 p. 100 ont dit que le principe des accommodements raisonnables « exprimait le mieux leur point de vue personnel », 76,9 p. 100 favorisant la pleine adaptation des immigrants.

« Les Québécois semblent adhérer plus fortement à la vision d'un Canada reposant sur deux peuples fondateurs et deux communautés linguistiques, observe Nik Nanos, président de SES Research, une firme de recherche sur l'opinion publique basée à Ottawa. Et c'est sous cet angle qu'ils envisagent un débat comme celui des accommodements raisonnables. Car ils estiment que cette vision des peuples fondateurs est en voie d'érosion. »

Nik Nanos ajoute que « le sondage pourrait en quelque sorte servir d'avertissement aux Canadiens, qui auront à trancher entre cette vision d'un Canada reposant sur deux peuples fondateurs ou celle d'un pays multiculturel qui englobe ces deux peuples ».

**À** la question relative aux exigences alimentaires des groupes religieux et culturels, par exemple, seulement 5,6 p. 100 des personnes interrogées ont répondu qu'il fallait « toujours » en tenir compte et 22,3 p. 100 qu'il fallait les respecter « la plupart du temps », mais 50,3 p. 100 ont estimé qu'elles ne devaient l'être qu'« occasionnellement ».

Sur ce dernier point, le verre semble donc à moitié plein autant qu'à moitié vide, une majorité de Canadiens estimant qu'il faut sans doute respecter ces exigences alimentaires, mais à l'occasion seulement. Et 13,9 p. 100 d'entre eux jugent qu'il ne faut jamais en tenir compte.

Au Québec, la proportion des répondants qui précisent de respecter ces exigences en tout temps (4,1 p. 100) ou la plupart du temps (13,6 p. 100) diffère peu de l'ensemble du Canada, et celle des répondants qui jugent nécessaire de les respecter occasionnellement est presque identique.

Mais quand on leur a demandé s'ils approuvaient l'aménagement gratuit de lieux de prière dans les édifices publics, une vaste majorité des répondants du Québec s'y sont dit

« opposés » (57,6 p. 100) ou « plutôt opposés » (23,1 p. 100), seulement 12,6 p. cent y étant « favorables » (3,4 p. 100) ou « plutôt favorables » (9,2 p. 100).

À l'échelle du pays, 58,6 p. 100 se disaient opposés (38,1 p. 100) ou plutôt opposés (20,5 p. 100) à l'aménagement gratuit de lieux de prière, alors que 31,4 p. 100 y étaient favorables (10,2 p. 100) ou plutôt favorables (21,2 p. 100).

**A**u chapitre des accommodements consentis dans des « lieux publics comme les écoles, hôpitaux et édifices gouvernementaux », on observe une nette distinction entre l'opinion publique du Québec et de l'ensemble du pays.

Près de deux répondants québécois sur trois (64,1 p. 100) y ont refusé tout accommodement religieux ou culturel, seulement 1,7 p. 100 se disant favorables à des accommodements

complets, le dernier tiers se répartissant entre les trois autres niveaux d'une échelle de 1 à 5.

Mais dans l'ensemble du pays, seulement 36,7 p. 100 ont refusé tout accommodement dans les lieux publics, tandis que 6,1 p. 100 y étaient entièrement favorables (le reste des répondants se répartissant aussi entre les autres niveaux d'une échelle de 1 à 5).

De même, 64,5 p. cent des Québécois ont refusé tout accommodement religieux ou culturel en milieu de travail, alors qu'on ne s'y opposait qu'à hauteur de 44,7 p. 100 dans l'ensemble du pays. Au Québec, seulement 1,7 p. 100 des répondants approuvaient entièrement les accommodements au travail, par rapport à 3,7 p. 100 au Canada.

De nouveau, de nombreux de Canadiens se situaient entre les deux pôles d'une échelle de 1 à 5.

Pour ce qui est enfin des accommodements religieux ou culturels dans les centres de loisirs et de sport amateur, 71,9 p. 100 des Québécois et 47,9 p. 100 des Canadiens y étaient opposés, par rapport à seulement 1,7 p. 100 des Québécois et 3,3 p. 100 des Canadiens qui les ont approuvés. Bon nombre de répondants se situaient aussi entre ces deux pôles d'une échelle de 1 à 5.

« Les Québécois ont un point de vue plus affirmé sur la question, résume Nik Nanos, et sont plus attachés au principe des peuples fondateurs. »

Mais le débat n'est aucunement concentré au Québec.

« Ce débat s'étendra bientôt à toutes les provinces, conclut le président de SES Research, car il a d'immenses répercussions sur nos politiques publiques, notre vision à long terme du pays et notre mode d'acceptation des nouveaux Canadiens. »

QUESTION 1. AVEZ-VOUS, OUI OU NON, ENTENDU PARLER D' « ACCOMMODEMENTS RAISONNABLES » ?

		Total	J'ai entendu parler des accommodements raisonnables	Je n'ai pas entendu parler des accommodements raisonnables
		N	%	%
	Canada	1083	63,7	36,3
Sexe	Homme	534	67,2	32,8
	Femme	549	60,3	39,7
Âge	18 à 24	124	52,4	47,6
	25 à 34	185	65,4	34,6
	35 à 44	239	64,4	35,6
	45 à 54	217	61,8	38,2
	55 à 64	132	70,5	29,5
	65 et plus	186	66,1	33,9
Éducation	Secondaire ou moins	311	56,6	43,4
	Collégial	443	63,2	36,8
	Universitaire	255	70,6	29,4
	Études supérieures	74	73,0	27,0
Revenu	Moins de \$25 000	230	53,0	47,0
	\$25 000-\$39 999	231	61,5	38,5
	\$40 000-\$49 999	138	68,8	31,2
	\$50 000-\$74 999	240	61,7	38,3
	\$75 000 et plus	244	75,0	25,0
Région	Atlantique	69	55,1	44,9
	Québec	295	90,2	9,8
	Ontario	399	51,6	48,4
	Alberta/Prairies	179	58,1	41,9
	Colombie-Britannique	141	53,9	46,1

QUESTION 2. LAQUELLE DE CES DEUX AFFIRMATIONS EXPRIME LE MIEUX VOTRE POINT DE VUE PERSONNEL ?

		Total	Il est raisonnable de s'adapter dans toute la mesure du possible aux minorités religieuses et culturelles	Les immigrants devraient s'adapter pleinement à la culture canadienne	Aucune des deux affirmations	Sans opinion précise
		N	%	%	%	%
Canada		1 083	18.0	53.1	21.3	7.6
Sexe	Homme	534	19.3	54.5	20.0	6.2
	Femme	549	16.8	51.7	22.6	8.9
Âge	18 à 24	124	29.8	34.7	23.4	12.1
	25 à 34	185	24.3	39.5	27.0	9.2
	35 à 44	239	17.2	50.6	25.1	7.1
	45 à 54	217	14.3	59.4	17.5	8.8
	55 à 64	132	16.7	61.4	18.2	3.8
	65 et plus	186	10.2	68.8	16.1	4.8
Éducation	Secondaire ou moins	311	9.6	63.7	15.8	10.9
	Collégial	443	19.6	49.4	22.3	8.6
	Universitaire	255	23.9	49.8	23.9	2.4
	Études supérieures	74	23.0	41.9	29.7	5.4
Revenu	Moins de \$25 000	230	17.8	46.5	22.2	13.5
	\$25 000-\$39 999	231	19.0	50.6	19.9	10.4
	\$40 000-\$49 999	138	13.8	63.8	15.9	6.5
	\$50 000-\$74 999	240	22.5	52.9	21.3	3.3
	\$75 000 et plus	244	15.2	55.7	25.0	4.1
Région	Atlantique	69	30.4	36.2	21.7	11.6
	Québec	295	5.4	76.9	12.9	4.7
	Ontario	399	21.6	49.6	21.6	7.3
	Alberta/Prairies	179	26.8	37.4	25.1	10.6
	Colombie-Britannique	141	17.0	41.1	33.3	8.5

QUESTION 3. DOIT-ON TOUJOURS TENIR COMPTE DES EXIGENCES ALIMENTAIRES DES GROUPES RELIGIEUX ET CULTURELS, LA PLUPART DU TEMPS, OCCASIONNELLEMENT OU JAMAIS ?

		Total	Toujours en tenir compte	En tenir compte la plupart du temps	En tenir compte occasionnellement	Ne jamais en tenir compte	Sans opinion précise
		N	%	%	%	%	%
Canada		1 083	5,6	22,3	50,3	13,9	7,9
Sexe	Homme	534	5,1	21,7	50,2	15,7	7,3
	Femme	549	6,2	22,8	50,5	12,0	8,6
Âge	18 à 24	124	6,5	37,1	36,3	8,9	11,3
	25 à 34	185	7,6	23,8	48,1	10,8	9,7
	35 à 44	239	7,5	20,9	50,6	12,1	8,8
	45 à 54	217	4,6	15,2	56,7	16,1	7,4
	55 à 64	132	2,3	23,5	53,0	15,2	6,1
	65 et plus	186	4,3	19,9	52,2	18,8	4,8
Éducation	Secondaire ou moins	311	4,2	14,8	49,8	17,4	13,8
	Collégial	443	5,4	24,6	50,8	13,1	6,1
	Universitaire	255	7,1	25,5	49,4	13,7	4,3
	Études supérieures	74	8,1	28,4	52,7	4,1	6,8
Revenu	Moins de \$25 000	230	6,5	25,2	39,1	13,0	16,1
	\$25 000-\$39 999	231	7,4	21,6	47,6	13,9	9,5
	\$40 000-\$49 999	138	8,0	21,7	48,6	15,9	5,8
	\$50 000-\$74 999	240	4,6	22,5	55,0	13,8	4,2
	\$75 000 et plus	244	2,9	20,1	59,8	13,5	3,7
Région	Atlantique	69	5,8	33,3	39,1	4,3	17,4
	Québec	295	4,1	13,6	50,8	25,4	6,1
	Ontario	399	7,5	24,6	48,9	10,5	8,5
	Alberta/Prairies	179	5,6	25,7	53,1	7,3	8,4
	Colombie-Britannique	141	3,5	24,1	55,3	12,1	5,0

QUESTION 4. ÊTES-VOUS FAVORABLE, PLUTÔT FAVORABLE, PLUTÔT OPPOSÉ OU OPPOSÉ À L'AMÉNAGEMENT GRATUIT DE LIEUX DE PRIÈRE DANS LES INSTALLATIONS COLLECTIVES POUR ACCOMMODER LES MINORITÉS RELIGIEUSES ?

		Total	Favorable	Plutôt favorable	Plutôt opposé	Opposé	Sans opinion précise
		N	%	%	%	%	%
	Canada	1 083	10,2	21,2	20,5	38,1	9,9
Sexe	Homme	534	8,8	20,8	21,5	43,1	5,8
	Femme	549	11,7	21,7	19,5	33,3	13,8
Âge	18 à 24	124	16,9	31,5	16,9	20,2	14,5
	25 à 34	185	14,1	25,4	18,9	28,1	13,5
	35 à 44	239	12,6	23,4	24,3	32,2	7,5
	45 à 54	217	8,3	18,0	19,4	44,7	9,7
	55 à 64	132	4,5	18,9	17,4	49,2	9,8
	65 et plus	186	5,4	12,9	23,1	52,2	6,5
Éducation	Secondaire ou moins	311	9,0	16,4	20,3	39,9	14,5
	Collégial	443	9,0	25,1	18,5	38,4	9,0
	Universitaire	255	13,3	18,4	24,3	37,3	6,7
	Études supérieures	74	12,2	28,4	20,3	32,4	6,8
Revenu	Moins de \$25 000	230	11,3	24,3	20,0	28,3	16,1
	\$25 000-\$39 999	231	17,3	17,3	20,8	34,2	10,4
	\$40 000-\$49 999	138	8,7	21,7	20,3	41,3	8,0
	\$50 000-\$74 999	240	8,8	19,6	22,1	41,7	7,9
	\$75 000 et plus	244	4,9	23,4	19,3	45,9	6,6
Région	Atlantique	69	13,0	33,3	20,3	20,3	13,0
	Québec	295	3,4	9,2	23,1	57,6	6,8
	Ontario	399	12,3	23,6	18,3	33,6	12,3
	Alberta/Prairies	179	16,2	22,9	23,5	29,6	7,8
	Colombie-Britannique	141	9,9	31,9	17,7	29,8	10,6

QUESTION 5. SUR UNE ÉCHELLE DE 1 À 5, OÙ 5 INDIQUE UN ACCOMMODEMENT CULTUREL ET RELIGIEUX COMPLET ET 1 INDIQUE AUCUN ACCOMMODEMENT, VEUILLEZ CLASSER LES LIEUX SUIVANTS :

A. LIEUX PUBLICS COMME LES ÉCOLES, HÔPITAUX ET ÉDIFICES GOUVERNEMENTAUX

		Total	Aucun accommodement 1	2	3	4	Plein accommodement 5
		N	%	%	%	%	%
	Canada 2007	1 083	36,7	19,9	25,3	12,0	6,1
Sexe	Homme	534	42,9	20,6	22,1	10,9	3,6
	Femme	549	30,8	19,1	28,4	13,1	8,6
Âge	18 à 24	124	23,4	14,5	36,3	17,7	8,1
	25 à 34	185	28,1	17,8	32,4	16,8	4,9
	35 à 44	239	35,1	21,3	25,9	10,9	6,7
	45 à 54	217	41,9	25,3	17,5	9,7	5,5
	55 à 64	132	40,2	18,2	25,0	10,6	6,1
	65 et plus	186	47,8	18,3	19,4	8,6	5,9
Éducation	Secondaire ou moins	311	42,1	16,4	26,4	10,6	4,5
	Collégial	443	34,5	23,7	24,4	11,1	6,3
	Universitaire	255	36,1	17,6	24,3	14,9	7,1
	Études supérieures	74	29,7	18,9	29,7	13,5	8,1
Revenu	Moins de \$25 000	230	34,8	16,5	31,3	13,5	3,9
	\$25 000-\$39 999	231	30,7	21,2	28,1	10,8	9,1
	\$40 000-\$49 999	138	47,1	20,3	13,0	10,9	8,7
	\$50 000-\$74 999	240	35,8	21,7	25,8	12,1	4,6
	\$75 000 et plus	244	39,3	19,7	23,4	12,3	5,3
Région	Atlantique	69	27,5	15,9	34,8	14,5	7,2
	Québec	295	64,1	18,0	12,5	3,7	1,7
	Ontario	399	27,1	21,8	31,1	14,3	5,8
	Alberta/Prairies	179	25,1	19,0	24,6	17,9	13,4
	Colombie-Britannique	141	26,2	21,3	31,9	14,2	6,4

QUESTION 5B. LIEUX DE TRAVAIL

		Total	Aucun accommodement 1	2	3	4	Plein accommodement 5
		N	%	%	%	%	%
	Canada 2007	1 083	44,7	20,0	22,3	9,3	3,7
Sexe	Homme	534	47,9	21,9	20,8	7,1	2,2
	Femme	549	41,5	18,2	23,7	11,5	5,1
Âge	18 à 24	124	26,6	24,2	29,0	14,5	5,6
	25 à 34	185	30,8	18,4	33,5	11,9	5,4
	35 à 44	239	40,6	25,1	20,1	9,6	4,6
	45 à 54	217	57,1	16,6	15,2	9,2	1,8
	55 à 64	132	47,7	19,7	21,2	8,3	3,0
	65 et plus	186	59,1	16,7	18,3	3,8	2,2
Éducation	Secondaire ou moins	311	54,0	16,1	20,9	5,5	3,5
	Collégial	443	43,3	22,6	21,2	9,9	2,9
	Universitaire	255	39,2	20,8	21,6	13,7	4,7
	Études supérieures	74	32,4	18,9	36,5	6,8	5,4
Revenu	Moins de \$25 000	230	41,7	19,6	24,8	11,7	2,2
	\$25 000-\$39 999	231	38,5	19,9	22,9	11,3	7,4
	\$40 000-\$49 999	138	55,8	16,7	18,1	4,3	5,1
	\$50 000-\$74 999	240	45,8	16,7	24,2	10,0	3,3
	\$75 000 et plus	244	45,9	25,8	19,7	7,4	1,2
Région	Atlantique	69	33,3	17,4	30,4	13,0	5,8
	Québec	295	65,4	19,0	10,5	3,4	1,7
	Ontario	399	39,3	20,8	26,3	10,5	3,0
	Alberta/Prairies	179	36,9	20,7	24,0	10,6	7,8
	Colombie-Britannique	141	31,9	20,6	29,1	14,9	3,5

QUESTION 5C. CENTRES DE LOISIRS ET SPORT AMATEUR

		Total	Aucun accommodement 1	2	3	4	Plein accommodement 5
		N	%	%	%	%	%
	Canada 2007	1 083	47,9	18,7	21,8	8,3	3,3
Sexe	Homme	534	50,0	19,1	21,5	6,6	2,8
	Femme	549	45,9	18,2	22,0	10,0	3,8
Âge	18 à 24	124	29,0	17,7	32,3	15,3	5,6
	25 à 34	185	36,8	18,9	28,6	12,4	3,2
	35 à 44	239	48,1	22,2	20,1	5,9	3,8
	45 à 54	217	57,1	17,1	16,6	6,9	2,3
	55 à 64	132	50,0	15,9	24,2	6,1	3,8
	65 et plus	186	59,1	18,3	14,5	5,9	2,2
Éducation	Secondaire ou moins	311	56,3	15,1	19,0	6,8	2,9
	Collégial	443	47,0	19,0	23,5	7,9	2,7
	Universitaire	255	40,8	22,4	22,0	10,6	4,3
	Études supérieures	74	43,2	18,9	23,0	9,5	5,4
Revenu	Moins de \$25 000	230	46,1	17,4	24,8	9,1	2,6
	\$25 000-\$39 999	231	41,6	20,8	22,5	10,4	4,8
	\$40 000-\$49 999	138	53,6	21,0	13,8	8,0	3,6
	\$50 000-\$74 999	240	47,1	17,9	23,3	7,9	3,8
	\$75 000 et plus	244	53,3	17,2	21,3	6,1	2,0
Région	Atlantique	69	40,6	10,1	36,2	8,7	4,3
	Québec	295	71,9	13,9	8,8	3,7	1,7
	Ontario	399	40,1	20,8	25,1	10,8	3,3
	Alberta/Prairies	179	39,7	19,6	26,8	8,4	5,6
	Colombie-Britannique	141	34,0	25,5	26,2	10,6	3,5